



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 7 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

LÁ PHIẾU ĐƯỢC GỬI ĐẾN CỬ TRI HỢP LỆ CHO KỲ BẦU CỬ TỔNG QUÁT THÁNG MƯỜI MỘT

Hơn 1.9 triệu lá phiếu đang trên đường đến với cử tri hợp lệ Quận San Diego cho kỳ [Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang ngày 8 tháng Mười Một](#). Cử tri dự kiến có thể nhận được lá phiếu của họ ở tuần lễ của ngày 10 tháng Mười, nhưng một số cử tri có thể nhận lá phiếu của họ sớm hơn vào thứ Bảy ngày 8 tháng Mười. Quý vị cũng sẽ thấy nhãn dán “Tôi Đã Bầu” trong bưu kiện đựng lá phiếu chính thức của mình.

Bắt đầu thứ Hai, ngày 10 tháng Mười, cử tri có thể tận dụng lợi thế bỏ phiếu sớm tại [Văn Phòng Bầu Cử vùng Kearny Mesa](#). Giờ mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu. Tuy nhiên, Trường Phòng Bầu Cử khuyến khích cử tri tận dụng sự tiện lợi của việc bỏ phiếu qua đường bưu điện.

Quý vị có thể bầu phiếu một cách thoải mái tại nhà mình và gửi trả lại lá phiếu đã bầu của mình qua đường bưu điện – không cần tem thư – hay đến bất cứ [địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) nào của Văn Phòng Bầu Cử trên toàn quận bắt đầu từ thứ Hai, ngày 10 tháng Mười cho đến Ngày Bầu Cử. Đừng quên ký tên và đề ngày trên bao thư chứa phiếu bầu hồi báo của mình. Chữ ký của quý vị được đòi hỏi để lá phiếu của quý vị được đếm.

Nếu quý vị đem nộp lại phiếu bầu của mình, xin kiểm tra giờ làm việc của mỗi địa điểm tại [sdvote.com](#) trước khi đi.

Những cử tri gửi trả lại phiếu bầu của họ qua đường Bưu điện Hoa Kỳ có thể theo dõi bằng cách ghi danh ở mục [“Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?”](#)

Quý vị cũng có thể chọn cách bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào.

- Bắt đầu **thứ Bảy, ngày 29 tháng Mười**, [39 trung tâm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Sau đó bắt đầu **thứ Bảy, ngày 5 tháng Mười Một**, hơn [200 trung tâm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều.



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 7 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

- Tất cả địa điểm trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa vào **Ngày Bầu Cử, ngày 8 tháng Mười Một**, khi mà giờ bỏ phiếu thay đổi 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Quý vị có thể tìm một địa điểm [thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) hay [trung tâm bỏ phiếu](#) gần quý vị nhất trong tập sách thông tin dành cho cử tri, hay quý vị có thể tìm trực tuyến tại sdvote.com

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu cho kỳ Bầu Cử Tổng Quát tại sdvote.com, gọi (858) 565-5800 hay gọi đường dây miễn phí tại (800) 696-0136

###

COUNTY**NEWS**CENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)